





## ITALIEN – SUJET (évaluation, tronc commun)

### ÉVALUATION (3<sup>e</sup> trimestre de première) Compréhension de l'écrit et expression écrite

Le sujet porte sur l'axe 7 du programme : **Diversité et inclusion**

Il s'organise en deux parties :

- 1- **Compréhension de l'écrit (10 points)**
- 2- **Expression écrite (10 points)**

Vous disposez tout d'abord de **cinq minutes** pour prendre connaissance de **l'intégralité** du dossier.  
Vous organiserez votre temps (1h30) comme vous le souhaitez pour **rendre compte en français ou en italien** du document écrit (en suivant les indications données ci-dessous – partie 1) et pour **traiter en italien le sujet d'expression écrite** (partie 2).

#### 1. Compréhension de l'écrit

En rendant compte du document en français ou en italien, vous montrerez que vous avez compris :

- **le contexte** : le thème principal du document, la situation, les personnages / les personnes, etc. ;
- **le sens** : les événements, les informations, les points de vue, les éventuels éléments implicites, etc. ;
- **le but** : la fonction du document (relater, informer, convaincre, critiquer, dénoncer, divertir etc.), les destinataires et le style (informatif, fictionnel, humoristique, critique, ...), etc.

Vous pouvez organiser votre propos comme vous le souhaitez ou suivre les trois temps suggérés ci-dessus.

**Scale mobili**

Modèle CCYC : ©DNE

Nom de famille (naissance) :

(Suivi s'il y a lieu, du nom d'usage)

Prénom(s) :

N° candidat :  N° d'inscription :

(Les numéros figurent sur la convocation.)

Né(e) le :  /  /



RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

1.1

*Paolo, un ragazzo handicappato, è con suo padre in un centro commerciale.*

La scala mobile sale al terzo piano tra scale che discendono, gradini che spariscono in alto tra le luci, pavimenti che si allontanano ai due lati, la folla che circola lentamente nel brusio.

«Ti piace?» gli chiedo in un orecchio, alle spalle.

5 «Sì» risponde senza voltarsi.

Aggrappato con la sinistra al corrimano di gomma, si lascia cadere indietro, sentendo che ho le braccia aperte.

Sto curvo in avanti per sorreggerlo<sup>1</sup>. Quando arriviamo in cima e i gradini di ferro scompaiono nella feritoia, si arrovescia con le spalle.

10 «Non avere paura!» gli dico, sollevandolo a fatica perché non inciampi.

Si posa, con le gambe rigide, i piedi tesi, sulla moquette oltre la piastra metallica. Riesce a non cadere. Cammina. Mi guardo intorno, asciugandomi la fronte con il palmo della destra. Una signora ci guarda accigliata<sup>2</sup> vicino a un ombrellone giallo, piantato in un rettangolo di sabbia che simula una spiaggia. Anch'io la guardo, sono stanco delle persone che ci guardano. Ma ecco che lancia un grido, portandosi la mano alla bocca, mentre si sente un tonfo pesante. Paolo è caduto su un fianco e ora, troppo tardi, si volta sul dorso, come gli è stato insegnato. Ha il viso contratto dal dolore, le palme inutilmente aperte sul pavimento.

20 «Ti sei fatto male?» gli sussurro, piegandomi su di lui.

Mi fa segno di no.

Lo aiuto a rialzarsi, puntandogli i piedi contro i miei e tirandolo per le braccia.

Una piccola folla, occhi di curiosità sgomenta, ha fatto il vuoto intorno a noi e si ritrae per lasciarci passare.

«Non è niente» dico.

25 Lo sorreggo per alcuni passi.

«Va meglio?»

«Sì.» [...]

Sono stremato e infelice.

Gli chiedo:

30 «Vuoi una coca-cola?»

«Sì.»

Gli reggo il bicchiere mentre beve.

Quando ci rialziamo, gli dico:

«Cammina bene. Sta' attento.»

35 Lui procede ondeggiando come un marinaio ubriaco. No, come uno spastico<sup>3</sup>.

Si volta per dirmi con la sua voce stentata:

<sup>1</sup> sorreggere : sostenere

<sup>2</sup> accigliata : severa

<sup>3</sup> spastico = *paraplégique*



«Se ti vergogni, puoi camminare a distanza. Non preoccuparti per me.»

**Giuseppe Pontiggia, *Nati due volte*, 2000**

## 2. Expression écrite (100 mots)

### Sujet 1

Due persone osservano la scena descritta nel documento e la commentano.

Luigi: «*Quel padre non deve avere la vita facile. Le persone disabili dovrebbero vivere in strutture con personale specializzato*»

Ilaria: «*Abbiamo tutti da imparare da persone così, è la differenza che ci permette di crescere*».

Quale reazione corrisponde di più alla tua? Giustifica la tua risposta.

**OU**

### Sujet 2

Guarda l'immagine seguente. Secondo te, permette di illustrare il testo di Giuseppe Pontiggia? Giustifica la tua risposta.



Alfredo Chiappori, [www.uildm.org/una-firma-\"storica\"-alfredo-chiappori](http://www.uildm.org/una-firma-\)